

**Da: Studio Balocco [mailto:dotcom@studiobalocco.it]**

**Inviato: mercoledì 17 dicembre 2014 19:12**

**A: 'Mauro Michelini'**

**Oggetto: R: Transfert du siège légal en Italie d'une SCI avec maintien de la nationalité française de la Société**

A questo punto il problema diventa il deposito diretto a tramite l'Archivio Notarile o per il tramite di un Notaio del verbale e degli eventuali documenti che la Camera di Commercio francese può rilasciare .

Penso sicuramente una visura non so se anche la copia conforme dell'assemblea straordinaria dei soci della società (senza firme autenticate ?).

Tra l'Italia e la Francia è in vigore la convenzione di Bruxelles del 25 maggio 1987 che prevede la soppressione della procedura di legalizzazione oltre che degli atti pubblici, degli atti notarili, degli atti amministrativi, delle dichiarazioni ufficiali come gli attestati di registrazione quali le autenticazioni di sottoscrizione apposte su una scrittura privata (art. 1 della convenzione).

Da parte tua potresti solo farmi sapere che tipo di documento potremmo depositare in Italia?

Dovremmo poi sentire un notaio in Italia per sapere cosa se ci sono problemi per il deposito presso l'archivio notarile della documentazione proveniente dalla Francia (il deposito diretto all'archivio notarile almeno a Cuneo mi sembra un problema).

Appena ricevo da te un riscontro, vedo di risentire al Camera di Commercio di Cuneo per chiudere il cerchio.

A presto

Franco

---

**Da: Mauro Michelini [mailto:m.michelini@michelinimauro.fr]**

**Inviato: mercoledì 17 dicembre 2014 17:39**

**A: 'Notaio Umberto Ajello'; pierluigi.meschio@ajellopallino.it**

**Cc: 'Studio Balocco'; benoit.hervet@notaires.fr; madjid.ioualalen@wanadoo.fr**

**Oggetto: I: Transfert du siège légal en Italie d'une SCI avec maintien de la nationalité française de la Société**

Buonasera

Mi pare un'ottima notizia ; è la risposta che attendevamo. Ora mi sembra che possiamo procedere.

Grazie

Mauro Michelini

Cell IT: +39 335 6255933

Port FR: +33 (0)6 08995240

Port CH: +41 (0)79 8008390

[www.michelinimauro.com](http://www.michelinimauro.com)

---

**De : SDE [mailto:sde@greffe-tc-paris.fr]**

**Envoyé : mercredi 17 décembre 2014 12.02**

**À : Studio Michelini**

**Objet : Re: Transfert du siège légal en Italie d'une SCI avec maintien de la nationalité française de la Société**

Bonjour,

La société qui transfère son siège social à l'étranger peut décider de conserver un établissement (succursale) à l'adresse de son ancien siège ce qui lui permet de conserver son inscription. Dans le cas contraire, en cas de transfert de siège sans maintien d'un établissement, la société est radiée.

Sincères salutations,

Hanna GOZLAND

Service Documentation et Études

Pôle juridique

Greffe du Tribunal de commerce de Paris

---

**De:** "Studio Michelini" <[administratif.fr@michelinimauro.fr](mailto:administratif.fr@michelinimauro.fr)>

**À:** "SDE" <[sde@greffe-tc-paris.fr](mailto:sde@greffe-tc-paris.fr)>

**Cc:** "Mauro Michelini" <[m.michelini@michelinimauro.fr](mailto:m.michelini@michelinimauro.fr)>

**Envoyé:** Mardi 16 Décembre 2014 17:00:24

**Objet:** RE: Transfert du siège légal en Italie d'une SCI avec maintien de la nationalité française de la Société  
Bonjour,

Merci de votre réponse rapide, mais, dans un souci de précision, nous souhaiterions vous poser la question de façon plus directe : la société qui transfère son siège légale à l'étranger doit elle forcément être radiée au RCS ou peut elle garder son inscription de quelque sorte?

Dans l'attente de votre retour,  
Merci d'avance.

Cordialement,

Studio Mauro Michelini

Tél: 0033 (0)4 93 76 83 16

Fax: 0033 (0)4 93 76 87 94

[www.michelinimauro.com](http://www.michelinimauro.com)

---

**De :** SDE [<mailto:sde@greffe-tc-paris.fr>]

**Envoyé :** venerdì 12 dicembre 2014 12.15

**À :** Studio Michelini

**Objet :** Re: Transfert du siège légal en Italie d'une SCI avec maintien de la nationalité française de la Société

Madame,

Je fais suite à votre demande concernant la société [REDACTED].

Je vous précise qu'une société dont le siège est situé à PARIS peut décider de transférer son siège à l'étranger ; cette opération entraîne le changement de nationalité de la société.

Cependant, je vous précise qu'en cas de transfert du siège dans le ressort du greffe de Nice, il convient de vous adresser auprès de leurs services concernant les formalités à effectuer ainsi que sur les modalités de prise en compte de l'ouverture éventuelle d'une succursale en Italie.

Restant à votre disposition pour toute demande complémentaire.

Sincères salutations,

Hanna GOZLAND

Service Documentation et Études

Pôle juridique

Greffe du Tribunal de commerce de Paris

---

**De:** " Studio Michelini" <[administratif.fr@michelinimauro.fr](mailto:administratif.fr@michelinimauro.fr)>

**À:** "SDE" <[sde@greffe-tc-paris.fr](mailto:sde@greffe-tc-paris.fr)>

**Envoyé:** Jeudi 11 Décembre 2014 18:45:39

**Objet:** RE: Transfert du siège légal en Italie d'une SCI avec maintien de la nationalité française de la Société

Bonjour,

[REDACTED]

Cordialement,  
Studio Mauro Michelini  
Tél: 0033 (0)4 93 76 83 16  
Fax: 0033 (0)4 93 76 87 94  
www.michelinimauro.com

---

**De : SDE [mailto:sde@greffe-tc-paris.fr]**  
**Envoyé : jeudi 11 décembre 2014 12.30**  
**À : administratif.fr@michelinimauro.fr**  
**Objet : Re: Transfert du siège légal en Italie d'une SCI avec maintien de la nationalité française de la Société**

Bonjour,

Afin de pouvoir répondre à votre demande, je vous remercie de me préciser le n° RCS de la société concernée.

Dans cette attente,

Mes sincères salutations.

SDE.

---

**De: "Studio Michelini" <administratif.fr@michelinimauro.fr>**  
**À: "Béatrice MACIA" <formalites@grefnet.tm.fr>, serviceclient@greffe-tc-paris.fr**  
**Cc: "Mauro Michelini" <m.michelini@michelinimauro.fr>, "s policino" <s.policino@michelinimauro.fr>**  
**Envoyé: Mardi 9 Décembre 2014 17:24:29**  
**Objet: Transfert du siège légal en Italie d'une SCI avec maintien de la nationalité française de la Société**

Bonjour,

Nous souhaiterions savoir si tel transfert est admissible et si la société peut rester inscrite au RCS en France.

Coté Italienne, la Chambre de Commerce de Cuneo, elle accepterait l'inscription d'une SCI de droit français ayant son siège légal en Italie à condition qu'elle garde quand même son inscription au RCS en France. Cela pour une question de réciprocité.

Compte tenu du fait que la SCI en question pourrait avoir son siège à Nice, nous nous sommes permis de vous envoyer ce mèl.

En vous remerciant par avance de votre réponse.

Veuillez agréer, Mesdames et Messieurs, nos sincères salutations.

Studio Mauro Michelini  
Tél: 0033 (0)4 93 76 83 16  
Fax: 0033 (0)4 93 76 87 94  
www.michelinimauro.com